



# Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ANUL II  
Nr. 469  
Miercuri  
20 AUGUST  
1969  
4 PAGINI  
30 BANI

## ÎN ÎNTÂMPINAREA ZILEI DE 23 AUGUST

### Sesiuni festive ale consiliilor populare municipale și orașenești

Ieri, 19 august, în municipiile și orașele județului au avut loc, în cinstea zilei de 23 August, sesiuni festive, prilej de evocare a celor mai importante momente din lupta antifascistă a poporului și partidului nostru și, în același timp, prilej pentru un bilanț insuficient al victoriilor obținute pe plan național și local în acest rodnic sfert de veac.

Rapoartele prezentate în sesiunile festive au subliniat, cu profundă mândrie patriotică, activitatea neobosită desfășurată de Partidul Comunist Român pentru pregătirea, organizarea și desfășurarea insurecției naționale — act istoric de importanță crucială în viața și destinele poporului nostru. A fost evocat înaltul spirit de răspundere, devotamentul dus până la sacrificiul al celor care în condițiile deosebite de grele ale războiului și ilegalității — comunistii — au știut să strângă într-un singur focar toată vitalitatea și interesele maselor muncitoare, a tuturor forțelor patriotice, pentru răsturnarea dictaturii militar-fasciste, pentru scoaterea României din războiul antisovietic, pentru începerea dezvoltării țării pe baze de adevărat democratice.

Trecându-se în revistă momentele nodale din construcția socialistă, care a urmat actului de la 23 August 1944, sesiunile au relevat succesele obținute de oamenii muncii români, germani, maghiari și de alte naționalități, care luându-și în întreprinderile, instituțiile și pe ogoarele orașelor și municipiilor județului nostru. Au fost relevate marile schimbări survenite în structura economică a acestora, mutațiile care au avut loc pe plan spiritual, care au marcat a înfăptuirii neabătute a politicii partidului.

În materialul prezentat sesiunii de către tovarășul Aurel Cristea, prim-secretar al Comi-

tetului municipal de partid Sibiu, primarul municipiului, se arată că în cei 25 de ani care au trecut, economia sibiuană a cunoscut o dezvoltare fără precedent. „De la întreprinderi producătoare altădată de unelte simple, de uz individual — se spune în material — până la utilaje complexe și produse de înaltă tehnicitate, realizate astăzi de uzina „Independența”, Uzina mecanică „Balanta” ș.a. s-a făcut un salt remarcabil. Într-o producție industrială a anului 1939 se realizează acum în numai patruzeci și una de zile”. Sibiul exportă cele mai variate produse, de înaltă calitate, în peste patruzeci de țări ale globului. Aceste lucruri au fost posibile prin promovarea unei judicioase politici economice, în special a celei de investiții, care a permis intrarea în funcțiune la termenele planificate a unor importante obiective, extinderea și modernizarea unităților productive existente și, implicit, diversificarea, largirea gamei de produse.

Vorbind despre perspectiva înfăptuirii sarcinilor de plan pe acest an, tovarășul Aurel Cristea a arătat, în continuare, că există toată certitudinea că „prevederile celui de-al patrulea an al cincinalului să fie îndeplinite și depășite”.

Realizări demne de reținut au fost obținute și în celelalte sectoare de activitate datorită condițiilor deosebite și favorabile create de deșubirea noastră socialistă.

În sesiunea de la Mediaș, tovarășul Costică Porimbe, prim-secretar al Comitetului municipal de partid, primarul municipiului, după ce a evocat importanța evenimentului de acum 25 de ani, a vorbit pe larg despre dezvoltarea acestui impor-

(Continuare în pag. 3 III-a)

### O importantă realizare la uzina „Independența” Sibiu

## Oțelurile aliate

Uzina „Independența” este o veche unitate metalurgică a județului Sibiu. Produsele realizate de noi precum și diversificarea și specializarea unor secții pe mașini și utilaje de înaltă productivitate impuneau ca în cadrul uzinei să ia ființă o oțelărie electrică menită să elaboreze oțeluri de diferite mărci. Studiile elaborate de specialiștii uzinei au fost concretizate în construirea unor cupatoare electrice de înalt randament, capabile să elaboreze șarje de oțeluri aliate. Începutul nu a fost ușor. Era nevoie de experiență asiduă din partea cadrelor. De un real sprijin ne-am bucurat din partea uzinei „Hidromecanică” din Brașov care colaborează cu noi atât în elaborarea unor piese grele cât și în instruirea muncitorilor și chiar a cadrelor ingineresti. După o perioadă de timp oțelarii noștri au fost în măsură să elaboreze cu succes primele șarje.

Astfel, în primul oțel aliat a fost elaborat acest plan cincinal. Este vorba de oțel aliat cu mangan. Elaborarea lui a avut drept consecință firescă eliminarea unor greutăți în realizarea indicatorilor de plan cantitativi și financiari. Inițial, ne-am lovit de unele greutăți și deficiențe de ordin tehnologic. Dar prin perseverența în muncă a oțelurilor, specialiștilor din cadrul laboratorului uzinal s-a reușit ca toate neajunsurile să fie înlăturate.

Realizarea primului oțel aliat corespunzător caracteristicilor prescrise a dat curaj și încredere me-

talurgicilor, care au început studiile elaborării oțelului celui mai înalt aliat. Elaborarea acestui oțel a început în anul 1968 și a făcut posibilă realizarea sarcinilor din planul tehnic cit și a utilajului chimic destinat rafinării petrolifere.

O altă realizare de performanță pentru metalurgiiștii noștri a fost executarea unor repere pentru presa continuă de struguri.

Uzina noastră s-a profilat astfel pe cele trei calități de oțeluri aliate care satisfac nevoile producției uzinei și au o eficiență economică de aproximativ 1.000.000 lei.

În anul acesta, comuniștii metalurgicilor din cadrul serviciului metalurgic și din secțiile de oțelărie, mobilizați de mărețele perspective deschise de Congresul al X-lea al partidului, s-au angajat să elaboreze noi calități de oțeluri aliate necesare sarcinilor crescînde ale producției. Totodată, vom avea în vedere sarcinile planului cincinal pe anii 1971—1975 care prevede, printre altele, că dezvoltarea industriei constructoare de mașini cere în mod imperios creșterea accentuată a producției de oțeluri de calitate, largirea substanțială a gamei mărcilor de oțeluri de înaltă rezistență.

Ing. LIVIU BERA  
șeful serviciului laborator de la uzina „Independența” Sibiu

### Angajamentele au fost îndeplinite

Pentru colectivul de muncă de la „Flamura roșie” înfăptuirea angajamentelor luate în cinstea celei de-a XXV-a aniversări a eliberării patriei, a constituit una din cele mai importante preocupări. Ca urmare, planul producției globale de la începutul anului și până în prezent a fost depășit (față de sarcina inițială) cu 3 milioane lei. La producția marfă vîndută și încasată s-au înregistrat suplimentar 2.700 mii lei. Comparativ cu anul trecut, productivitatea muncii pe întreaga întreprindere a crescut cu 6,78 la sută.

S-au obținut astfel economii peste plan de 1.500.000 lei și beneficii suplimentare de aproape 2 milioane lei.

Gama de sortimente s-a îmbogățit cu peste 700 de produse noi de larg consum și accesorii pentru industria textilă.

Tot ce urmărea a traducerii în viață a angajamentelor luate, colectivul de muncă de la „Flamura roșie” raportează la această etapă a întrecerii socialiste realizări importante la planul de export, în domeniul autoturizării precum și la investiții.

Demn de remarcat este faptul că toate angajamentele luate în cinstea aniversării eliberării patriei au fost îndeplinite și depășite, deși în urmă cu mai puțin de două luni, ele au fost simțitor majorate.

PARASCHIVA BODEA cosp.

### Noi sortimente

La Combinatul industrial de morărit și panificație Sibiu, preocupările colectivelui pentru diversificarea producției s-au soldat cu noi rezultate.

De curînd au intrat în circuitul comercial alte două sortimente. Este vorba de checul marmorat, realizat cu albuș de ouă, în cantitate de 400 grame și steluțe de cite 30 și 50 grame. Steluțele sint fabricate din aluat de cozonac pafetone și se desfac în pungi de cite 2 și 3 bucăți.

Totodată, colectivul de muncă al combinatului, antrenat în întrecerea socialistă pentru a întîmpina cu realizări deosebite aniversarea unui sfert de veac de la eliberarea patriei de sub jugul fascist, a reu-

șit să atingă, la moara nouă, capacitatea de 300 tone în 24 ore.

Prin aceasta moara se apropie de capacitatea proiectată, fapt ce va permite încadrarea în parametri cu mult înainte de termen.

### Producții sporite de lapte

În multe din cooperativele agricole de producție ale județului nostru, datorită buneii organizări a taberelor de vară și a îngrijirii pășunilor, au fost obținute producții sporite de lapte. Bunăoară, cooperativa agricolă de producție din Marpod a realizat pînă la data de 15 VIII. a.c. mai bine de 1.350 litri lapte de la fiecare vacă furajată. Pentru a se menține producția la același nivel și în perioada de stabulație, în prezent cooperativii se preocupă de asigurarea bazei furajere.

### Pregătiri pentru însămînțările de toamnă

În vederea realizării în anul viitor a unor producții sporite de cereale, în unitățile agricole de stat se acordă o mare atenție fertilizării suprafețelor destinate însămînțărilor de toamnă. La I.A.S. Dealul Oanei s-au aplicat 146 tone superfosfat pe 360 hectare, iar la I.A.S. Dumbrăveni — 26 tone pe 93 ha.

Totodată, mecanizării continuă în ritm susținut executarea arăturilor. La I.A.S. Agnita s-a efectuat această lucrare pe 766 hectare, iar la I.A.S. Ruja și Mediaș pe 422 și respectiv 460 hectare.

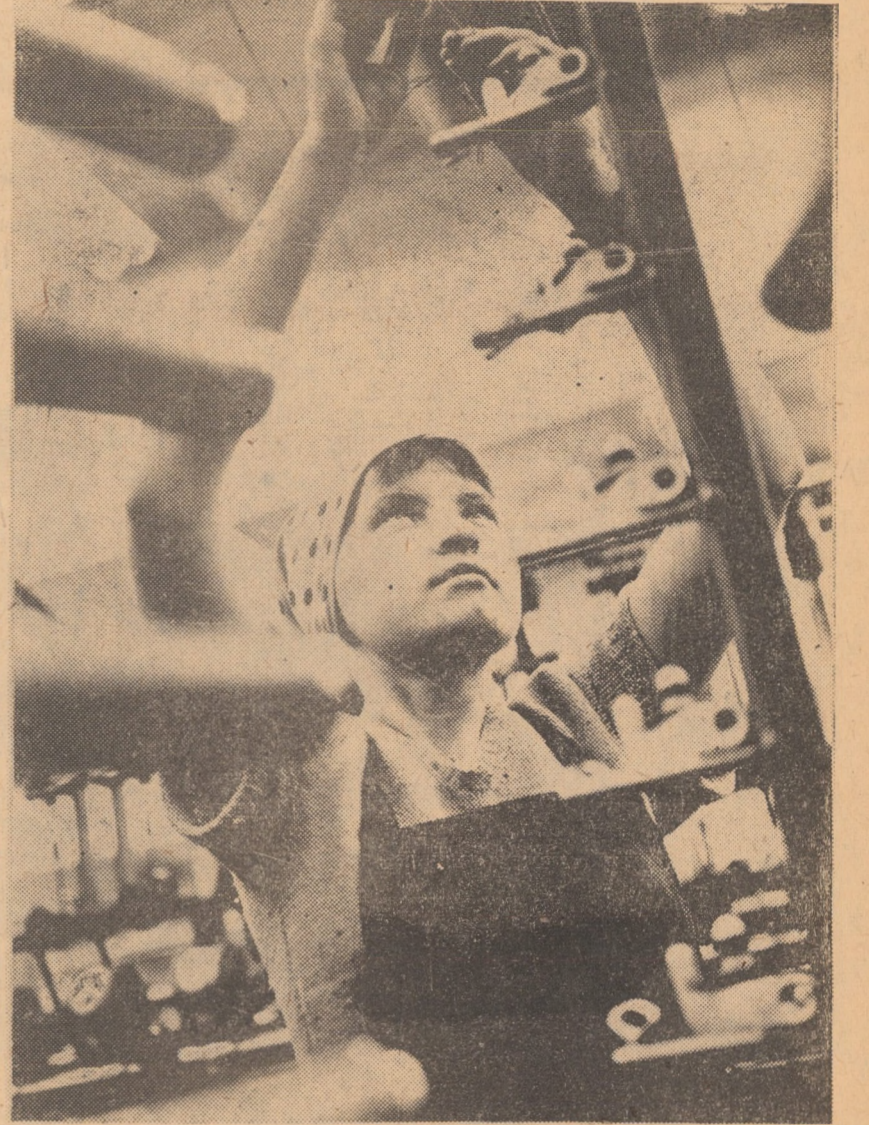
### Produse în valoare de 15.600.000 lei la export

În cadrul întrecerii socialiste în cinstea aniversării a 25 de ani de la eliberare, colectivele sectoarelor de producție ale fabricii „13 Decembrie” din Sibiu, obțin noi suc-

cese atât în realizarea indicatorilor de plan cit și în ce privește livrările destinate exportului.

În ultima vreme fabrica a livrat articole de marochinărie mărunță, truse cosmetice, mape, portmonee, serviete pentru bărbați în Elveția, Norvegia, Libia și R.F. a Germaniei, în valoare de 15.600.000 lei.

În prezent sint gata pentru omologare noi modele de pantofi destinați beneficiarilor din Danemarca.



În secția răsucit a filaturii semieptănate de la Uzina textilă Cisnădie  
Foto: FRED NUSS

## 23 AUGUST și lupta pentru instaurarea democrației socialiste în țara noastră

De la victoria insurecției armate din august 1944 pînă la instaurarea democrației socialiste, a existat în țara noastră o perioadă de timp în care a avut loc procesul pregătirii terenului pentru trecerea la revoluția socialistă, aceasta ca o particularitate determinată de condițiile concrete ale dezvoltării noastre politice și social-economice. În această perioadă de luptă acerbă între poporul revoluționar și elementele reacțiilor masele populare au hotărît viitorul României, determinînd luarea unui sir întreg de măsuri care au facilitat lupta pentru progres și democrație. Imediat după actul de la 23 August 1944, prin Decretul constituțional nr. 1626 din 31 august s-a repus în vigoare Constituția de la 1866, cu modificările care-i fuseseră aduse în timpul regimului burghez-moșieresc, sta-

tuindu-se prin art. 1 că drepturile românilor erau cele stabilite în această constituție. Această prevedere a fost foarte importantă în condițiile de atunci din țara noastră, în primul rînd pentru că se abroga întreaga legislație din timpul regimurilor de dictatură, care contravenea principiilor democrației, și în al doilea rînd, s-a creat o bază de pe care masele populare conduse de partid puteau desfășura acțiuni pentru promovarea principiilor democratice, dîndu-se, de astă dată conținut unor prevederi ale constituției.

În timpul guvernării celor trei guverne cu majoritate reacționară (23 August 1944 — 6 Martie 1945), partidul nostru a pus ca obiectiv principal al luptei poporului cucerirea puterii politice, instaurarea unui regim democratic în România. Pentru realizarea acestui o-

biectiv, folosirea principiilor democrației, mai ales, cu privire la dreptul de organizare și manifestare al maselor, care acum stăpîneau deja strada, a fost de un real folos luptei revoluționare. Două mențiuni, ca particularități ale acestei perioade, și citeva acțiuni ale maselor și măsuri legislative impuse de acestea guvernelor cu majoritate reacționară sint foarte semnificative pentru a sublinia intensitatea și caracterul luptei revoluționare din țara noastră. În primul rînd trebuie să subliniem că, aplicînd în mod creator învățătura marxist-leninistă cu privire la cucerirea puterii politice, Partidul Comunist Român a luptat

(Continuare în pag. 3 III-a)

Conf. dr. DUMITRU V. FIROIU  
Facultatea de drept — Cluj

## În lumina documentelor Congresului al X-lea al P.C.R.

## Prin profilare și specializare — spre industrializarea agriculturii

Vastul program științific de înflorire a societății noastre elaborat de Congresul al X-lea al partidului sintetizează organic și profund căile de dezvoltare continuă a tuturor sectoarelor vieții sociale, constituind, din acest punct de vedere, un exemplu strălucit de aplicare creatoare a învățăturii marxist-leniniste la condițiile concrete ale României.

Raportul Comitetului Central al Partidului Comunist Român, prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Congres, acordă o importanță deosebită dezvoltării econo-

mice naționale, relevînd succesele remarcabile înregistrate de întregul nostru popor pe linia ridicării eficienței economice a activității din industrie, agricultură, transporturi, construcții etc. și accentuînd asupra necesității sporirii eforturilor creatoare ale tuturor oamenilor muncii pentru ridicarea economiei noastre naționale la nivelul celor mai avansate țări din lume.

Alături de celelalte ramuri economice, agricultura socialistă și-a dovedit din plin potențele sale productive, capacitatea sa de a satisface pe deplin atât cerințele interne de consum, într-o continuă creștere, cit și unele necesități pentru export. Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu subliniază însă ideea valoroasă a cerinței obiective de sporire a contribuției pe care agricultura noastră socialistă trebuie să și-o aducă la formarea veniului național, la circuitul internațional al produselor agro-alimentare. După cum se subliniază în documentele celui de-al X-lea Congres al partidului, satisfacerea acestei cerințe obiective, legitime depinde în mare măsură de aplicarea, cu mai mult curaj și în acest sector, a ideilor novatoare, de introducerea pe scară largă în producție a noilor și modernelor tehnologii de lucru, prin care știința devine, într-adevăr, o forță de producție și în agricultură. Dezvoltarea impetuoasă a bazei tehnico-materiale a sectorului agricol, sprijinul multilateral acordat de stat unităților agricole au permis transformarea acestei ramuri a economiei dintr-una eminentă cerealică, cu caracter extensiv, cum era în preajma celui de-al doilea război mondial, într-o ramură intensivă, cu tot mai accentuat caracter de industrializare, cum este astăzi. Rezultatele obținute pînă în prezent pe linia sporirii producției vegetale și animale în fermele agricole de stat, în întreprinderile pentru mecanizarea agriculturii, în cooperativele agricole de producție constituie dovada cea

mai convingătoare a justei depășiri a politicii agrare a partidului nostru, care pune în centrul preocupărilor sale economice aplicarea constantă în producție a celor mai nobile cercetiri științifice și tehnice.

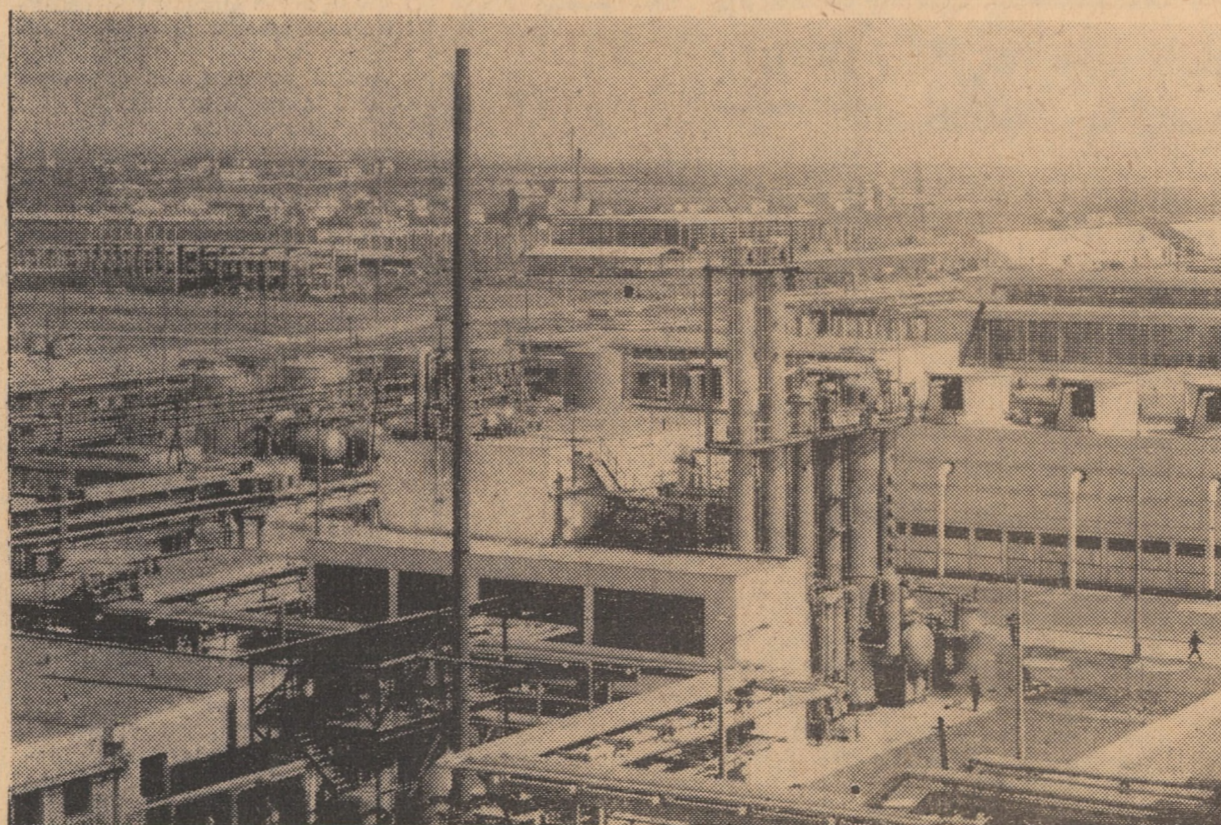
În județul nostru dispunem de o valoroasă tradiție în privința creșterii animalelor, a viticulturii și pomiculturii. Orientîndu-se în mod consecvent spre dezvoltarea sectoarelor cu eficiență economică mai ridicată, conducerea unităților agricole au acordat priorități folosirii chibzuite a fondului funciar și aplicării măsurilor de selecție și ameliorare a șeptelului.

Înțelegerea greșită a dezvoltării multilaterale a unităților a generat însă fenomene ale căror efecte negative s-au materializat într-o complicare extremă a procesului de producție. Or, această situație nu putea conduce decît la o coordonare greoaie a producției agricole în unele unități. Aceasta este și explicația științifică a unor rezultate nesatisfăcătoare obținute în unele unități agricole. Pentru înlăturarea acestor fenomene partidul și statul nostru a inițiat și aplicat o serie de măsuri complexe, care au vizat reorganizarea și îmbunătățirea conducerii agriculturii, reorganizarea agriculturii de stat. Pe această linie se înscriu și prețioasele indicații izvorite din documentele Congresului al X-lea al partidului care se referă la necesitatea profilării producției și specializării unităților agricole. „Tîndu-se seama de experiența întreprinderilor agricole de stat, ca și a unui număr mare de cooperative agricole de producție, socotim că este timpul să se treacă și în sectorul cooperatist la profilarea producției și specializarea unităților vegetale și animale bogate și sigure”, se spune în Raportul C.C.

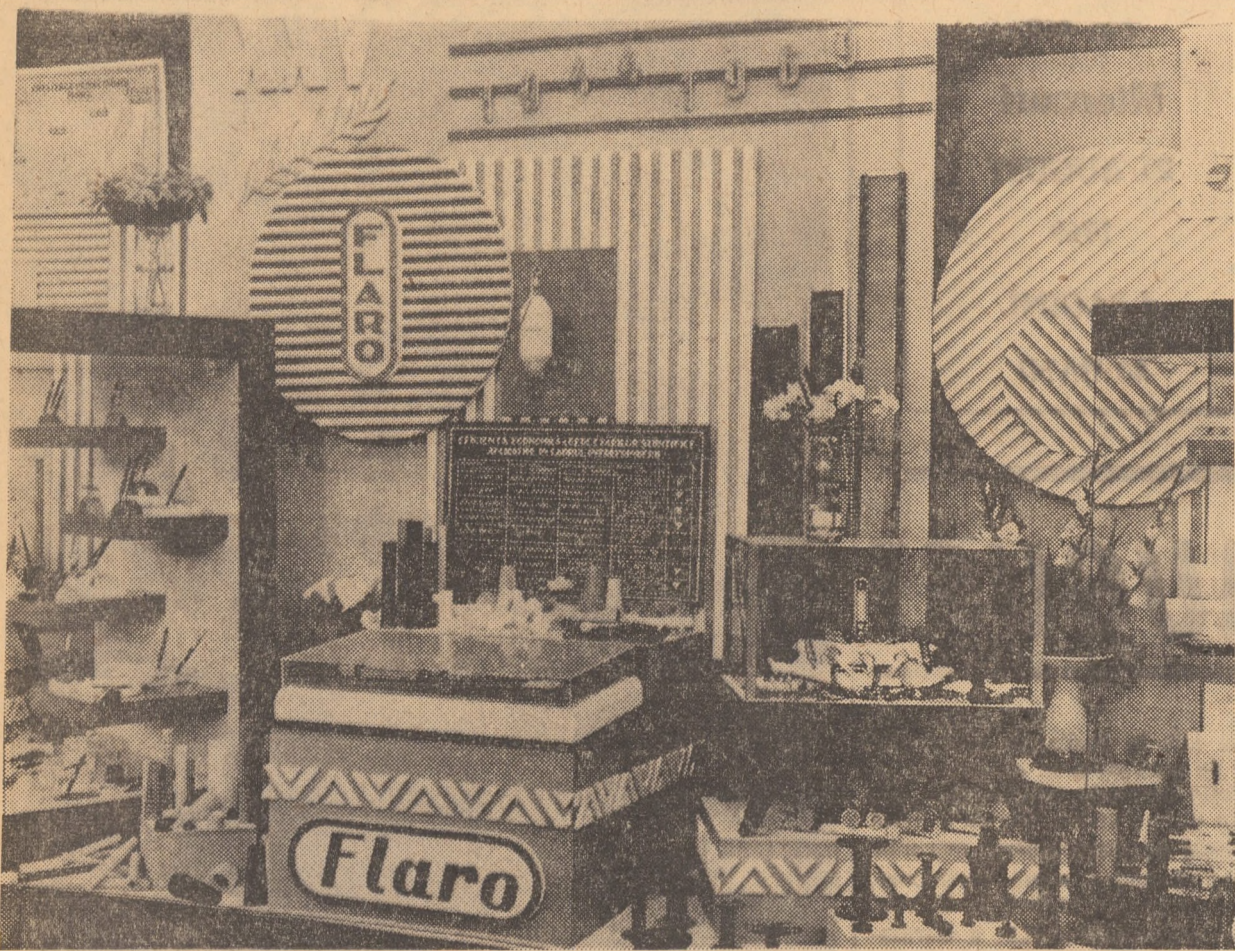
(Continuare în pag. 3 III-a)

Ing. ILIE CĂTOIU  
director al Direcției agricole  
de producție constituie dovada cea

## Mari obiective ale socialismului



Noua platformă industrială a Iașului: Fabrica de fibre sintetice



"Flaro" a devenit de mult un nume omniprezent și tînde de cîțiva ani să-și ducă un prestigiu sinonim cu cel al marilor succese de pe circuitul industrial.

Ioane cu pastă "Scolar", "Reporter", "Duplex" și multe alte varietăți. În cîteva gastele sint prezentate diferite "sortimente" de flori.

### Creionul roșu, galben, verde...

Bună ziua. Vă rog dați-mi un creion. — Care? — Acela roșu. — Iți prezint pe băiețuș. Acesta privește creionul și-l răsucesce pe-o parte și pe alta și, printr-un gest parcă instinctiv, îl duce la gură în timp ce cu cealaltă mînă ține de bani.

Intîlnim aici pe Ion Munteanu cîștigător al concursului "Coordonate socialiste", pe Ion Neagoe și Dumitru Popovici care își împletește munca în producție cu pasiunea pentru studiul istoriei.

Conceptul pe două largi secțiuni (Problema creionului și Creionul poetic avangardist), lucrarea oferă o imagine cuprinzătoare și complexă asupra obiectului de studiu, autorizată atât prin mînuirea detaliilor și a interpretării, cât și prin bogăția armaturii teoretice de referință bibliografică și informativă.

## Cronica literară Utilitatea sintezei

Este semnificativ faptul că în ultimul timp au fost atîdate, cu o autoritate analitică sporită și în viziuni mult mai cuprinzătoare, perioade dintr-o literatură, sub multiple aspecte, ale istoriei literare române.

"Artistul adevărat creează direct, fără simbol, în pîmînt, lemn sau verb". În partea teoretică, autorul urmărește aplicativ evoluția cîtorva coordonate fundamentale ale avangardei (termen care, după cît înțelegem, autorul îl consideră mai propriu decît cel încetăținit de modernism).

Aprecierea care s-a făcut, că studiul lui Ion Pop este una dintre cele mai interesante apariții editoriale, în domeniul respectiv, ale ultimului timp, se dovedește îndreptățită în urma lecturii.

— a modernismului românesc (să ne gândim la anticipările teoretice ale lui Macedonski în acest sens), chiar prin reversul poeziei anti-simbolice. Faptul ar indica, o dată în plus, oricum, continuitatea fenomenului literar pe sol românesc.

Conceptul pe două largi secțiuni (Problema creionului și Creionul poetic avangardist), lucrarea oferă o imagine cuprinzătoare și complexă asupra obiectului de studiu, autorizată atât prin mînuirea detaliilor și a interpretării, cât și prin bogăția armaturii teoretice de referință bibliografică și informativă.

Partea a doua a lucrării oferă un foarte util dicționar poetic avangardist, cu atât mai necesar cu cît experiențele formaliste din activitatea multor scriitori de acest tip au rămas, de cele mai multe ori, explicate. Nu se oferă analize la nivel de practică literară, de cît cîntecul de avangardă (dadaism, futurism, constructivism, suprarealism s.a.).

### sport... sport...

### Partide viu disputate

Pe arena "Construcții", în organizarea Comisiei județene, s-a desfășurat faza municipală a campionatului republican de poezie la probele individuale și perechi masculin (200 bile mixte) și feminin (100 bile mixte) pe anul 1969.

(Construcții) — Gheorghe Ghișoiu (Electrică) cu 1759 p.d.; locul II, Victor Felszeghy — Valentin Costea (ambii de la Electrică) cu 1755 p.d. iar locul III, A. Sander — P. Bud (ambii de la Construcții) cu 1671 p.d.

## Este asigurat necesarul de semințe pentru însămînțările de toamnă?

În producția vegetală, un rol deosebit de important îl are materialul semincer folosit. Calitatea acestuia determină în mod direct mărimea recoltei. Acesta este și motivul preocupărilor pe care le au specialiștii, organele agricole județene față de asigurarea unui material semincer valoros pentru însămînțări.

## Cooperativa „Munca tîmplarilor“ Sibiu

recrează absolvenți a 7 sau 8 clase ai școlii generale, în vîrstă de 15—18 ani, pentru pregătire prin ucenicie la locul de muncă în meseria de forjor arcurar și lăcătuș.

### azi... azi... azi...

#### TIMPUL

Soarele răsare la 5 h și 24 m și apune la 19 și 13 m. Vremea va fi frumoasă și călduroasă, cu o ușoară instabilitate în cursul după amiezii cînd vor cădea averse izolate de ploaie.

#### MEDIAȘ: TINERETULUI:

14,30; 16,30; 18,30; 20,30. Clonvi pe pereți (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Pe plajele lumii (orele 10,00; 16,00; 18,00; 20,00); PROGRESUL: Am două mame și doi tați (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15).

#### TELEVIZIUNE

10,00 Limba franceză (reluare). 10,25 Ce-ai dori să revedeți? Spectacolul de teatru: Podul de piatră de Lazloffy Csaba. 11,50 Închiderea emisiunii de dimineață. 16,00 Campionatele mondiale de ciclistă. Viteză femei, viteză tandem bărbați. Transmisțiune de la Brno. 16,45 Fotbal: Dinamo București — Palmeiras (Brazilia). 18,30 Astăzi locul pe la noi. Program susținut de Ansamblul clubului sîndienilor din Reșița. 19,00 Transmisțiune de la Expoziția Realizărilor Economice Naționale. 19,30 Televizorul de seară. 20,00 Finala celui de-al IX-lea concurs al formativilor și artiștilor amatori. Spectacol de gală. 21,45 Convorbiri literare. 22,50 Televizorul de noapte.

#### EXPOZIȚII

Expoziția realizărilor economice ale județului Sibiu EXPO '69, Piața 1 Mai. Deschisă zilnic între orele 9—20. Expoziția județeană de artă plastică, Deschisă în noul edificiu de cultură „Casa artelor” din Piața 6 Martie. Program de vizitare: orele 10,00—19,00.

#### MUZEE

Muzeul Brukenthal cu expoziția permanentă din „Turnul Sfatului”. Muzeul tehnicii populare din Dumbrava Sibiului. Program de vizitare orele 10,00—18,00. Palatul Brukenthal cu „Galéria de artă Brukenthal”.

#### CINEMA

SIBIU: PACEA: Tinerețe fără bătrînețe (orele 9,00; 11,30; 14,00; 16,30; 19,00; 21,00); ARTA: Ziaristul seriile I—II (orele 9,00; 11,45; 14,30; 17,30; 20,30); TINERETULUI: Nu vor fi divorțuri (orele 10,00; 12,00;

## Uzina mecanică Sibiu

Str. LECTOR Nr. 3 angajează de urgență: Ingineri mecanici proiectanți cu cel puțin 3 ani vechime în proiectare.

## Întreprinderea de transporturi Sibiu

angajează: — dactilografă principală

## Întreprinderea „Firul roșu” Tâlmaci

angajează urgent: — revizor contabil principal, cu vechime de cel puțin 8 ani în funcții economice. Informații suplimentare la serviciul organizării și normării muncii.

## Întreprinderea pentru raționalizarea și modernizarea instalațiilor energetice

cu sediul în Sibiu, strada Uzinei nr. 7, angajează de urgență muncitori calificați în meseriele: — ceasornicari — electricieni montatori aparate. Informații suplimentare la serviciul personal, telefon 14644.

## Uzina de piese auto Sibiu

recrează absolvenți a 7 sau 8 clase ai școlii generale, în vîrstă de 15—18 ani, pentru pregătire prin ucenicie la locul de muncă în meseria de forjor arcurar și lăcătuș. Înscrierile se fac pînă la data de 28 august 1969. Cererile de înscriere însoțite de actele necesare se primesc la serviciul salarizare. Informații la telefon 15090, interior 63.

## Cooperativa „Munca tîmplarilor“ Sibiu

recrează absolvenți ai școlii generale în vîrstă de 15—18 ani, pentru a se califica prin ucenicie la locul de muncă, în meseria de tîmplar. Informații se primesc la sediul cooperativei din Sibiu, Piața Unirii nr. 4, camera 128, la resortul personal-învățămînt.

## Uzina „Balanța“ SIBIU

angajează muncitori calificați în următoarele meserii: — 12 sculeri matriteri sau lăcătuși de înaltă calificare și de precizie; — 1 rectificator rotund; — 7 frezori. Cei interesați se pot prezenta zilnic la biroul personal între orele 10,30—13.

## Cercul mare din Moscova la Mediaș

Artiștii Cercului mare din Moscova vor juca, în premieră pe țară, la Mediaș în ziua de 21 august 1969, în arena cercului Globus, instalată pe terenul de lângă stadionul tineretului.



Artiștii sovietici veniți în țara noastră în cadrul schimburilor culturale între cele două țări frățesti, încep turnee în județul nostru cu municipiul Mediaș, unde vor juca pînă la 24 august, zilnic la orele 20 și în matineu la ora 16. Programul prezentat cuprinde interesante și originale numere aeriene ale duo-ului Olvilia și Vadim Kuznetov, excelenții clovni muzicali Aronov, acrobații de mare virtuozitate ale lui Dimitri Gniov și Vitali Kuzer, perful duo-ului „Nadejda și Imar Haleolevi, fantezia duo-ului Vasilov, etc. toate sincronizate în cadrul unui concert al formației ritmice electronice a cercului de stat București. Momentele vesele sînt susținute de comicul Tonino. La acest spectacol își dau concursul și artiștii români ce au fost în U.R.S.S. în frunte cu trupa Krately, cu desruri de înaltă școală, oferind posibilitatea vizionării exhibițiilor lui Alois Krately, călărețul din filmul „Neamul Soimăreștilor”. La Dumbrăveni se va prezenta un spectacol concert cu varietăți de circ, în 25 august. În fotografie: SCENA DIN SPECTACOL.

Prin profilare și specializare — spre industrializarea agriculturii

(Urmare din pag. 1)

al P.C.R. la cel de-al X-lea Congres al partidului.

Preocupări în acest sens au existat și pînă acum în agricultura județului nostru. Ele nu au avut însă decît un caracter sporadic, ceer ce a determinat ca și rezultatele pe care le-am obținut să nu fie la nivelul celor scontate. În multe cooperative agricole a fost complicat în mod cu totul nejustificat procesul de producție agricolă. Existența unui număr foarte mare de culturi de cîmp, a unui număr mare de legume cultivate pe suprafețe extrem de mici, existența tuturor speciilor și categoriilor de producție în sectorul zootehnic — toate aceste fenomene au dus la fărîmîntarea forțelor de producție, au făcut imposibilă conducerea competentă a unor unități. Consider însă că, înainte de a se trece la profilarea producției în cooperativele agricole, trebuie executată o zonare științifică a acestora. În acest sens, instituirea de cercetări științifice au datorita de a se pronunța mai ferm asupra soluțiilor recomandate pentru cultură și asupra raselor de animale care prezintă garanție sigură a realizării unor producții și produse intr-adevăr competitive.

Pe baza acestei lucrări, de o importanță fundamentală pentru agricultură, profilarea producției și specializarea unităților va putea să se manifeste din plin valentele de sporire a productivității muncii din agricultură, de sporire a rentabilității acestui sector.

Dacă producția celor zece întreprinderi agricole de stat din județul nostru este profilată, în cooperativele agricole sîntem abia la început de drum în această privință. Existența unor sectoare de activitate cu o pondere mai mare în economia unor unități nu înseamnă profilarea producției agricole, pentru că dezvoltarea unui sector sau altul nu s-a făcut pînă acum decît avîndu-se în vedere condițiile naturale de producție. Aceasta este o condiție absolut necesară, dar nu suficientă pentru profilare. Dacă nu se are în vedere întregul complex al factorilor economiei, cerințele multiple ale dezvoltării sociale, în cadrul cărora condițiile naturale ocupă un loc important, dar nu determinant, profilarea producției rămîne o noțiune golită de conținutul său istoric, fără sorți de izbîndă. Procesul complex de profilare a producției și specializare a unităților capătă o fundamentare științifică numai în cadrul considerării factorului economic în totalitatea sa ca fundamental, evitîndu-se linia schematică și simplificatoare a preponderenței condițiilor naturale. Tocmai avînd în vedere acest adevăr indubitabil, Direcția agricolă județeană, în colaborare cu U.J.C.A.P. și celelalte organe agricole județene au luat măsuri pentru profilarea producției în unele cooperative agricole. Preconizăm ca în anul viitor cele 100.000 păsări pentru carne, pe care agricultura cooperatistă a județului nostru trebuie să le livreze statului, să fie crescute în cooperativele agricole din Ocna Sibiului, Blăjeși și Merghindeal, care dispun de con-

dițiile economice cele mai favorabile dezvoltării acestui sector. Vom profila producția zootehnică a douăzeci de cooperative agricole pe creșterea vacilor pentru lapte, iar producția a două unități — pe îngrășarea tineretului taurin. Va trebui să mai studiem posibilitățile de profilare a procesului de muncă din alte unități pe producerea de material sîmîntar pentru vîta de vie, pe producerea de struguri pentru vin și pentru masă, pe producerea sîmîntelor de plante furajere. Am enumerat numai cîteva posibile direcții de profilare a producției și specializare a unităților în sectorul vegetal. Nu trebuie însă neglijate nici resursele mari existente în unitățile noastre în privința dezvoltării sectorului zootehnic, în special a creșterii oilor. Este drept, pînă în prezent nu am reușit să găsim cîle cele mai eficiente pentru ca producția acestei ramuri să fie la înălțimea tradițiilor existente. Va trebui să studiem cu atenție realizările obținute în alte județe și să le transpunem creator în contextul economiei agricole a județului nostru. Complexele industriale de îngrășare a tineretului ovin, modernele tehnologii de producție aplicate curent în unitățile cooperatiste frunțate pe țară sînt probleme asupra cărora ne vom îndrepta întreaga noastră atenție.

Profilarea producției și specializarea unităților va contribui la sporirea producției vegetale și animale, la folosirea integrală a forțelor de lucru existente, la valorificarea superioară a resurselor naturale, la ridicarea productivității muncii în agricultură. Aceste fenomene vor accelera progresul și în această ramură a economiei naționale, vor spori ponderea agriculturii la realizarea venitului național și contribuția ei la ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii din patria noastră.

Sesiuni festive ale consiliilor populare municipale și orașenești

(Urmare din pag. 1)

tant pentru economic și social-cultural al județului nostru. În ultimii ani Mediașul s-a remarcat atît pe piața internă cît și pe cea externă, cu variate produse, corespunzătoare celor mai mari exigențe în privința calității. Bunăoară, întreprinderile „Emailul roșu”, „Vitrometan”, „Automecanică”, uzinele „Tirnavă”, modernizate și reutilate aproape în întregime, duc faima precepii muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor medieșeni în 39 de țări ale lumii. Institutul Chimigaz se remarcă prin studii și cercetări de importanță națională. Noua casă de cultură dată în folosință în acest an se înscrie pregnant în dinamica dezvoltării culturale a județului. Remarcabile sînt succesele medieșenilor și pe tărîmul activității de gospodărie și înfrumusețare a orașului. Numai în acest an contribuția patriotică a cetățenilor la înfăptuirea unor obiective edificare se ridică la 7.906.000 lei (echivalentul orelor de muncă voluntară prestate).

„Încercăm un profund sentiment de mîndrie cetățenească — spune tovarășul Ioan Inescu, secretar al Comitetului orașeneș de partid Copșa Mică, primarul orașului — cînd vedem că cetățenii întîmpină cu mare entuziasm, cu realizări deosebite cea de a 25-a aniversare a eliberării patriei-de sub jugul fascist. Trebuie să amintim că sarcinile economice ale acestui an au fost depășite, pe primele șapte luni, cu peste 32 milioane lei la producția globală și marfă.”

„Așezarea de pe valea Hirtibaciului, Agnita, s-a transformat în acești ani într-o comună într-un oraș al căru prestigiu se impune tot mai mult” — a spus tovarășul Gheorghe Lenghen, secretarul Comitetului orașeneș de partid, președintele Consiliului popular. Au înflorit aici tradițiile meșteșuguri. Activita-

tea productivă a oamenilor a cunoscut, în același timp, eferescența novatoare caracteristică anilor pe care-i trăim. Orașul e în plin marș spre personalitate. Un cartier nou, întreprinderi moderne, complexe meșteșugărești, școli și, în curînd, încă o casă de cultură, vorbesc ferm despre ceea ce este în prezent orașul Agnita și prefigurează ceea ce va fi în viitor.

În sesiunea de la Ocna Sibiului, tovarășul Gheorghe Radu, secretar al Comitetului orașeneș de partid, primar al acestui oraș, a arătat, printre altele, că suflul înnoitor al ultimilor ani se resimte din plin și aici. „Tînrul nostru oraș — a spus dinsul — și-a început urbanizarea în aproape toate domeniile de activitate”. Anii care vin vor face din Fabrica de cuîțe, pentru care statul a investit 20 milioane lei, una din cele mai moderne unități industriale ale județului Sibiu. Stațiunea balneară tînde să devină un mare complex de tratament și odihnă. Recent a început construirea primului bloc de locuințe din Ocna. Se continuă în ritm susținut acțiunea de modernizare a șoselor și străzilor din localitate.

La Dumbrăveni, secretarul Comitetului orașeneș de partid, primarul orașului, Costache Tîrîiță, s-a oprit, mai pe larg, asupra perspectivelor acestei localități, a vorbit despre extinderea unor unități de semilindustrializare, despre modernizarea și buna gospodărire a orașului la care cetățenii și-au adus aportul din plin.

Participanții la sesiunile festive au manifestat cu căldură pentru Partidul Comunist Român, conducătorul poporului nostru pe calea desăvîrșirii construcției socialismului, pentru înțeleapta sa politică internă și externă, pentru cel mai bun fiu al poporului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului.

CRONICĂ

Prin decret al Consiliului de Stat, tovarășul Florian Dînalache a fost eliberat din funcția de ministru al căilor ferate, primind altele însărcinări.

Consiliul de Stat a emis un decret privind înființarea Ministerului Transporturilor, prin contopirea Ministerului Căilor Ferate cu Ministerul Transporturilor Auto, Navale și Aeriene.

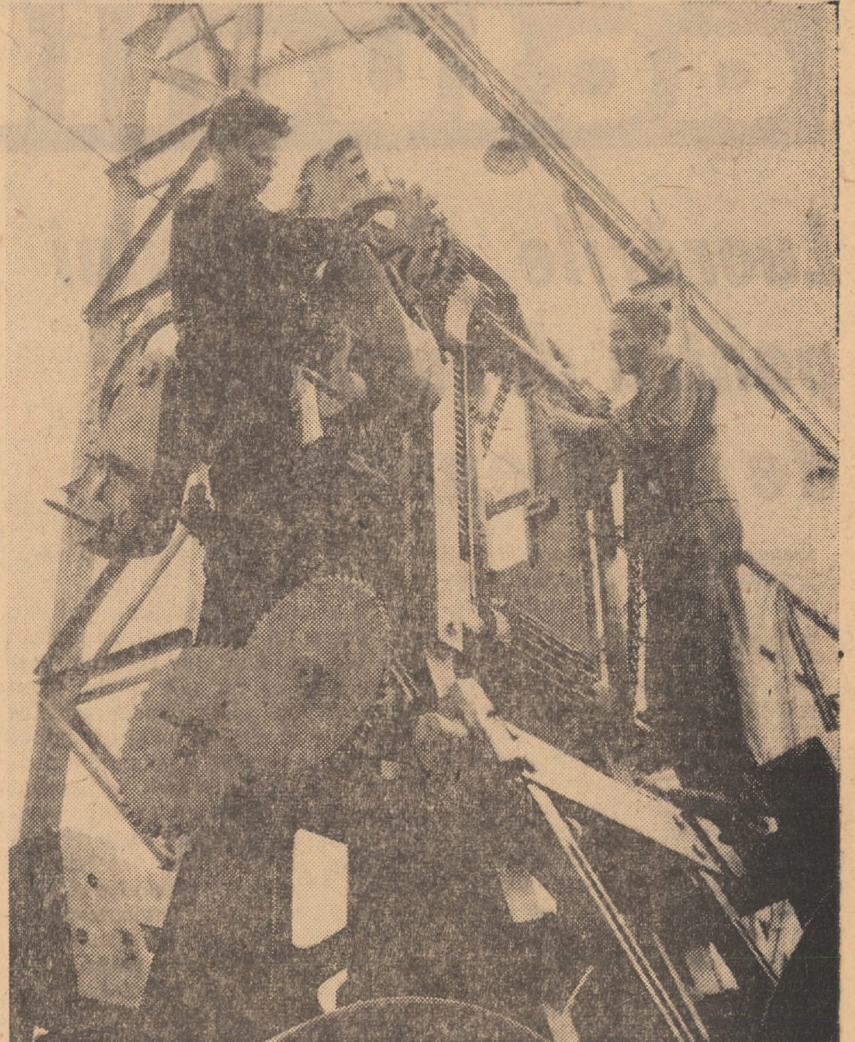
În funcția de ministru al transporturilor, prin decret al Consiliului de Stat, a fost numit tovarășul Pavel Ștefan.

Prin decret al Consiliului de Stat, tovarășul Ion Baicu, a fost revocat din funcția de ministru al transporturilor auto, navale și aeriene, pentru activitate nesatisfăcătoare.

Consiliul de Stat a emis un decret prin care tovarășul Virgil Pirvu se revocă din funcția de ministru al Finanțelor. Prin același decret, tovarășul Florea Dumitrescu a fost eliberat din funcția de vicepreședinte al Consiliului Economic și numit în funcția de ministru al finanțelor.

Consiliul de Stat a emis un decret privind eliberarea tovarășului Ștefan Bălan din funcția de ministru al învățămîntului. În această funcție, prin același decret, a fost numit tovarășul Miron Constantin.

Prin decret al Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Murguleț se revocă din funcția de președinte al Consiliului Național al Cercetării Științifice. Tovarășul Gheorghe Buzdăgan a fost numit prin același decret președinte al Consiliului Național al Cercetării Științifice.



Se finalizează unul din gaterale ieșite din reparație capitală, la I.R.U.M. Sibiu

Orarul magazinelor pentru zilele de 21 — 24 august

În vederea creării unor condiții de aprovizionare optime, cu prilejul zilei de 23 August s-a stabilit ca în zilele de miercuri și joi după-masă să funcționeze normal toate unitățile de desfacere din Sibiu. În zilele de 21 și 22 august, programul unităților alimentare și de legume-fructe, care funcționează numai într-un schimb, își vor prelunge programul cu o oră, deschizîndu-se la 16,30 și închizîndu-se la 21.

În ziua de 23 August centrele de lapte vor fi deschise între orele 5—8 iar cele de piine între 6—9. Tutungeriile vor funcționa de la 6,00 la 12,00.

Pentru ziua de 24 se stabilește funcționarea tuturor unităților de desfacere cu program de duminică.

vor prelunge programul cu o oră, deschizîndu-se la 16,30 și închizîndu-se la 21.

În ziua de 23 August centrele de lapte vor fi deschise între orele 5—8 iar cele de piine între 6—9. Tutungeriile vor funcționa de la 6,00 la 12,00.

Pentru ziua de 24 se stabilește funcționarea tuturor unităților de desfacere cu program de duminică.

Dimensiunile prezentului

Florile strădaniei

Călătorul care sosește pentru prima dată în Cîsnădie are revelația că a poposit nu numai într-un oraș al textiliștilor, ci și într-unul al florilor — scrisoarea de recomandare întocmită cu simplitate de cei aproximativ 16.000 locuitori ai micii urbe, Cîsnădianul, chiar dacă nu e băștinăș, începe curînd să includă în grîile sale cotidiene preocuparea intensă pentru frumusețe, pentru colorit, pentru flori. Și aceste minunate flori le sădește pe grîie, la modul cel mai propriu, le așterne pe cîmpul covoarelor ori le crește cu grijă în cugetul său.

Ori încotro te-ai întoarce prin Cîsnădie, nu se poate să nu observi de îndată opera unor mini iscusite, harnice. Florile, miile de flori sădite, pomii, spațiile verzi, tereaurile pentru jocul copiilor, curățenja întreținută cu grijă sînt primele cărți de vizită. Setea acestora neostoiată pentru tot ce încîntă sufletul și ochiul a devenit în ultimul timp o caracteristică. Pretutîndeni, acolo unde înfîlășăi amprenta muncii depuse de gospodari, ai satisfacția regisirii unei ordini firești, trăiești revelația pe care o ai aflîndu-te într-o imensă seră, unde cresc cele mai alee flori, florile strădaniei.

mul timp o caracteristică. Pretutîndeni, acolo unde înfîlășăi amprenta muncii depuse de gospodari, ai satisfacția regisirii unei ordini firești, trăiești revelația pe care o ai aflîndu-te într-o imensă seră, unde cresc cele mai alee flori, florile strădaniei.

Verticalele moderne

Neprețuita dăruire

Ca o aură a muncii depuse de cîsnădieni te întîmpină liniile zvelte ale noilor blocuri, numeroasele edificii care se ridică, în acest oraș și la care cetățenii își aduc din plin contribuția, ca o neprețuită dăruire. A intrat în obișnuița fiecăruia să participe intens la gospodărirea orașului, să pună mîna la ridicarea unei noi construcții.

În curînd, la 1 septembrie, cîsnădieni vor încheia un frumos bilanț al realizărilor pe timp de un an în domeniul acțiunilor patriotice. Și roadele lor se anunță minunate. Numai pînă acum vreo săptămînă, ei au prestat muncă patriotică echivalentă cu 2.250.000 lei — sumă care certifică, prin apreciablele economii realizate, dăruirea cu care ei muncesc pentru a-și înfrumuseța necontenit orașul. Cîteva date, culese din multitudinea celor existente, vin neîndoiește să certifice bunul renume de gospodari pricepuți pe care îl au cîsnădieni. Astfel, de la 1 septembrie 1968 încoace, ei au lucrat la construcția de străzi, domenii în care au realizat nu mai puțin de 20.700 m p. Acestea au fost amenajate, s-a pus balast, s-au tras șanțuri. Pe o suprafață de 4.420 m p., pe străzi cum ar fi: Argintului, Viilor, Primăverii, Trandafirilor, Poniculturii, Sibului, s-au făcut trotuare din dale de beton executate voluntar de cetățenii din circumscripții. Au fost amenajate trei hectare și jumătate de spații verzi și au fost întreținute încă 51 de hectare. Drumurile au fost și ele reparate și întreținute pe o distanță totală de 16 km. S-au reparat 250 m p de po-

Continuă grija pentru ridicarea prestigiului Cîsnădiei se poate găsi nu numai în actul mărunț, în aparență, al întreținerii curățeniei pe străzi, zugrăvirea fatadelor clădirilor și vopsirea gardurilor, în sădirea florilor, plantelor și pomilor. Munca lor se înscrie fără tăgădă pe verticalele moderne ale blocurilor ce se ridică aici, pe liniile zvelte ale altor construcții de folos obșteșc. La cele peste o sută de apartamente ce se construiesc în acest an la Cîsnădie s-a prestat un important număr de ore de muncă patriotică. S-a dat în folosință un bloc, altul va fi gata în cîștea zilei de 23 August, iar un altul este programat a fi gata în octombrie. Numai pentru cele din urmă s-au efectuat pînă în prezent 22.600 ore de muncă patriotică.

Participarea permanentă la înălțarea altor edificii se concretizează ca un corolar al muncii pline de abnegație, al pasiunii. Mii și mii de brațe au lucrat și lucrează voluntar pentru terminarea noii școli generale cu 16 săli de clasă, a modernului cîmin pentru fete, cu 115 paturi și camere pentru două persoane, a liceului textil, cu 16 săli de clasă, din care 8 vor fi date în folosință în acest an.

În întreprinderea tuturor acestor acte de fărîre a prezentului, Comitetul executiv al Consiliului popular orașeneșc, comisiile permanente, comitetele de cetățeni, deputații, marea majoritate a cîsnădienilor, tineri și vîrstnici și-au adus o mare contribuție. O cărmînduși pusă de fiecare la temelile altor construcții — o linie definitorie pe care se plasează dimensiunile prezentului și din care se prelungește spre înfînit coordonatele viitorului.

MARIN NIȚĂ

Propunerile cetățenilor prind viață

Propunerile făcute de cetățenii din Dumbrăveni și localitățile aparținătoare cu ocazia întîlnirilor cu deputații prilejuate de alegerile acestora din primăvara anului curent au fost reținute și urmăriți sistematic de organele locale de resort în vederea traducerii lor în viață. În acest scop Comitetul executiv al Consiliului popular orașeneșc a luat din timp măsuri pentru asigurarea fondurilor, a materialelor, documentației și asistenței tehnice necesare realizării lucrărilor edificare prevăzute. Pe această bază peste 60 la sută din totalul propunerilor cetățenilor au fost de acum realizate. Iată cîteva din acestea: re deschiderea fabricii de cărămidă cu o producție curentă de 2,5 milioane bucăți anual, extinderea spațiului comercial (s-au deschis patru unități noi), construirea trotuarelor pe străzile Zorilor, Balta, Pandurilor, Teilor, A. Vlaicu, construirea căminului cultural din Ernea, balastarea unor străzi și altele.

Pînă la a 25-a aniversare a eliberării patriei se vor realiza lucrări de înfrumusețare a orașului în valoare de 1 milion lei și urmează ca pînă la sfîrșitul anului să se depășească substanțial angajamentul luat de cetățeni.

FD. NISTORESCU coreep.

23 AUGUST și lupta pentru instaurarea democrației socialiste în țara noastră

(Urmare din pag. 1)

În această vreme pentru a transforma posibilitatea în realitate fără declanșarea unui război civil și pentru asigurarea unui curs pașnic procesului revoluționar, fără a se pierde din vedere că reacțiunea făcea totul pentru a împinge lucrurile către un astfel de război. În al doilea rînd, în focul revoluției au apărut elemente ale noi puteri, ca: Frontul Național Democrat, gărziile patriotice, comitetele sindicale, comitetele de străzi, comitetele țărănești ș.a., care s-au opus politicii promovată de burghezie și moșierimea română și au realizat, peste capul guvernului cu majoritate reacționară, o serie de acțiuni importante pentru mersul revoluției. Să amintim, mai întîi, realizarea reformei agrare, care a dus la consolidarea alianței muncitorești-țărănești, și apoi acțiunea cunoscută sub denumirea simbolică de „asaltul primăriilor și prefecturilor”, care a însemnat alungarea primarilor și prefecturilor reacționari și instalarea în locul lor a elementelor revoluționare și democratice, acțiuni foarte importante pe linia înfrîngerii tendințelor și politicii promovată de reacțiune și care au contribuit substanțial la încaștarea serioasă a bazei politice și organizatorice a guvernului cu majoritate reacționară. La 6 Martie 1945, prin lupta maselor, instaurîndu-se guvernul de

largă concentrare democratică, s-a făcut un pas înainte pe drumul dezvoltării democratice a României, aceasta constituînd, după cum sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu, „o mare victorie a luptei revoluționare din România, asigurînd dezvoltarea democrației și progresită a societății noastre.”

De la 6 Martie 1945 statul a devenit instrumentul principal al oamenilor muncii în lupta pentru realizarea sarcinilor revoluției populare, iar acțiunile pentru dezvoltarea democrației în România s-au amplificat, masele luptînd, în noile condiții, pentru lărgirea continuă a democrației și folosirea principiilor ei în lupta revoluționară. Pe această linie Conferința Națională a partidului nostru din toamna lui 1945 a discutat printre altele, și problema reînființării instituției parlamentare. Pe baza sarcinilor trasate, Plenara C.C. al P.C.R. din 25—28 Ianuarie 1946 a stabilit tactica generală a partidului în alegerile parlamentare, prevăzîndu-se participarea pe liste unice a tuturor forțelor participante la guvernul de largă concentrare democratică, și foarte important, această colaborare nu urma a se termina odată cu sfîrșitul campaniei electorale și a alegerilor, ci urma a continua și în viitorul parlament și guvern.

Constituînd Blocul Partidelor Democratice, coaliție a forțelor democratice din România, elaborînd

Platforma-Program a acestuia, partidul nostru a inițiat și o reformă electorală, care a pus bazele noului sistem electoral, pe principii profunde democratice. Noul sistem electoral (concretizat prin Decretul nr. 2218 și 2219 din 1946) s-a caracterizat prin: organizarea unicamerale a parlamentului, repartizarea mandatelor pe principii reprezentării proporționale și, ceea ce este cel mai important, transformarea votului universal într-o realitate pentru toți cetățenii români de la vârsta de 21 de ani împliniți, putînd fi aleși de la vârsta de 25 de ani împliniți. S-a lichidat discriminarea de sex, femeile dobîndind aceleași drepturi politice cu bărbații. Discriminarea națională, o parte a incompatibilităților și nedemnitățile au fost reglementate într-un chip nou, dispozițiile legii în materie lîvind în dușmanii democrației și progresului.

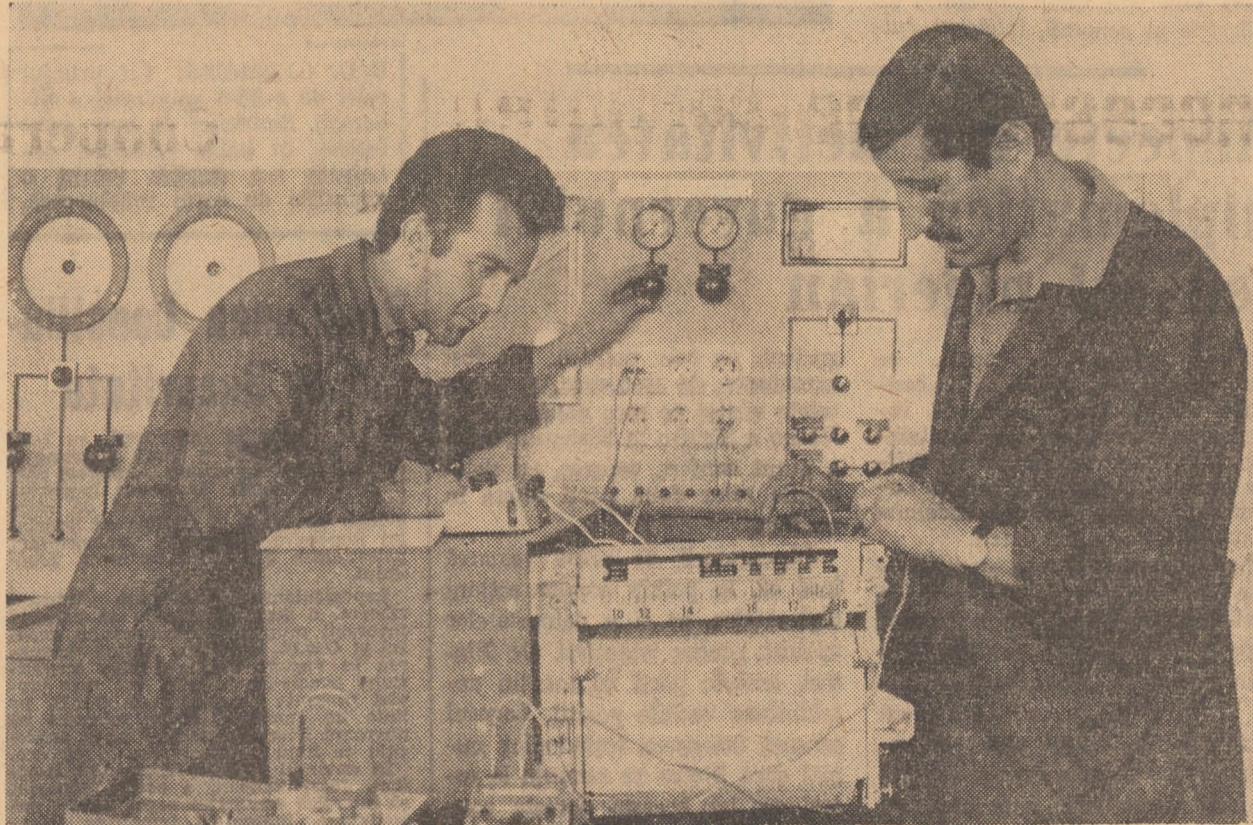
Dispozițiile legislative în materie au reflectat clar politica democratică a noului regim instaurat în România și hotărîrea de a lupta pe toate căile pentru consolidarea lui, împotriva reacțiilor. În noiembrie 1946 s-a ales și s-a constituit primul parlament democratic din istoria României, organ autentic reprezentativ al poporului revoluționar, fapt ce a olinidit, așa cum sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu, baza social-politică pe care se sprijinea guvernul demo-

cratic, compromiterea și izolarea de mase a partidelor burgheze reacționare care curînd aveau să dispară din viața politică.”

Această importantă reformă politică a fost premerasă și urmată de o serie de alte măsuri, care au însemnat victorii pe drumul democrației și progresului poporului român. (Au avut loc asemenea reforme în domeniul armatei, justiției, ș.a.).

Creдем că ar fi incompletă prezentarea dacă n-am sublinia, fără a intra în amănunte, că noul regim a luat măsuri care au vizat și alte sectoare, cele de ordin social — lichidarea discriminării de sex și naționalitate fiind deosebit de însemnate în acest domeniu.

Anul 1947 a fost remarcabil din punct de vedere al eforturilor poporului nostru, sub conducerea Partidului Comunist Român, pentru dezvoltarea continuă a țării pe linia progresului și democrației. Complexul măsurilor luate în acest an au demonstrat capacitatea partidului nostru de a conduce masele revoluționare, de a se orienta în noianul problemelor și de a alege, spre rezolvare, pe cele mai importante pentru succesul revoluției.



Verificarea și repararea aparatelor de măsură și control la întreprinderea „Vitrometan” Mediaș.

# actualitatea internațională

## Lucrările Comitetului pentru dezarmare de la Geneva

Geneva 19. — Corespondentul Agerpres, H. Liman, transmite: Ședința de marți a Comitetului pentru dezarmare a fost deschisă prin declarația șefului delegației canadiene, G. Ignatieff, care a făcut unele precizări cu privire la documentul de lucru asupra schimbului de date seismologice prezentat în ziua de 23 mai.

Șeful delegației indiene, M. A. Hussain, s-a ocupat apoi de problema interzicerii armelor chimice și bacteriologice. El a cerut universalizarea protocolului de la Geneva din 1925 și interzicerea producției și stocării armelor chimice și bacteriologice.

Șeful delegației cehoslovace, Tomas Lahoda, a subliniat că problema priorității este interzicerea armelor nucleare. El s-a pronunțat pentru interzicerea tuturor experiențelor nucleare și dezvoltarea mijloacelor de detectare a acestor experiențe. Vorbitorul a avertizat asupra pericolului pe care îl prezintă radiațiile provocate de exploziile nucleare, inclusiv cele subterane. El și-a exprimat speranța că proiectele tratative sovieto-americane asupra limitării armelor ofensive și defensive vor exercita o influență pozitivă și în acest domeniu, îngăduind interzicerea imediată a experiențelor nucleare.

Reprezentantul Pakistanului, Agha Shahi, după ce a făcut un istoric al acțiunilor întreprinse de țara sa în vederea asigurării securității, s-a declarat nemulțumit de slabele progrese realizate până acum de Comitet. El a abordat, în principal, problema experiențelor nucleare subterane. Vorbitorul a insistat asupra necesității de a se ieși din impasul în care se află acum convorbirile și a relevat importanța interzicerii acestor experiențe.

Șeful delegației sovietice, A. Roștin, tratând aspectele dezarmării nucleare, a pus accentul pe posibilitatea detectării exploziilor nucleare prin mijloace naționale. El a relatat importanța creării de zone denucleezate în Europa, Orientul Apropiat și Marea Mediterană. Vorbitorul a amintit, apoi propunerile făcute de țările socialiste cu privire la asigurarea securității în Europa, precum și la propunerile privitoare la Asia. El a insistat asupra necesității intrării urgente în vigoare a tratatului de neoproliferare nucleară.

Reprezentantul iugoslav, Anton Vratuša, a declarat că dezarmarea generală și totală constituie condi-

ția fundamentală a păcii și securității popoarelor.

El a amintit progresele realizate în domeniul dezarmării, subliniind că ele au, însă, un caracter preventiv și că nu pot stăvilii cursa înarmării. Dezvoltarea armelor nucleare și clasice, ca și diseminarea lor reprezintă o primejdie pentru întreaga omenire, a precizat vorbitorul. De aceea, se impune adoptarea unor măsuri reale de dezarmare, ca de pildă interzicerea imediată a armelor chimice și bacteriologice, ca și interzicerea folosirii armelor nucleare. Insistând asupra rolului marilor puteri, el a arătat că prezența la tratative de dezarmare a Franței și a R.P. Chineze este indispensabilă. Delegatul iugoslav a insistat asupra necesității ca problemele internaționale să se rezolve fără folosirea forței, prin respectarea independenței și suveranității tuturor statelor, fără a-mestec în treburile interne ale altor state.

Reprezentatul Poloniei, A. Czarkowski, s-a ocupat de problema demilitarizării teritoriilor submarine. El s-a pronunțat pentru interzicerea mijloacelor de distrugere în masă și a instalațiilor în spațiul submarin. De asemenea a făcut o serie de sugestii privitoare la zona în care ar urma să se aplice prevederile unui tratat ce va fi încheiat în acest domeniu.

## Criza din Irlanda de Nord

### Convocarea cabinetului britanic ■ Chichester Clark — la Londra

Belfast 19 (Agerpres). — În urma intervenției trupelor britanice, în Irlanda de Nord a intervenit o perioadă de acalmie, în care populația caută să înlăture urmele recentelor ciocniri sângeroase, care au devastat cartiere întregi la Belfast și în alte orașe și s-au soldat cu numeroase victime. Calmul relativ este însă considerat temporar și situația continuă să fie incordată. Îngrijorat de perspectiva agravării crizei nord-irlandeze, premierul britanic Harold Wilson și-a întrerupt vacanța și a convocat o ședință de urgență a cabinetului, în scopul de a găsi o soluție care să crute, după cum se relatează din Londra, Irlanda de Nord de un război civil. Potrivit cerurilor politice londoneze, guvernul britanic ia în considerare următoarele posibilități: asumarea unei mai mari responsabilități directe în anumite sectoare interne nord-irlandeze, neutralizarea forțelor de rezervă ale poliției nord-irlandeze, numite „unități speciale — B”, având un efectiv de circa 8 500 de oameni, detașarea unui ministru britanic în Irlanda de Nord sub titlul de consilier al guvernului de la Belfast. Pentru un caz de forță majoră, nu este exclusă posibilitatea ca parlamentul britanic să hotărască revocarea constituției din 1920, prin care provinciile nord-irlandeze i se acordă autonomia în treburile interne, și restabilirea autorității directe, integrale a Londrei.

Pe de altă parte, premierul Irlandei de Nord, Chichester Clark, a sosit la Londra pentru a conferi cu premierul Harold Wilson, după ședința cabinetului britanic. Potrivit cerurilor nord-irlandeze, Chichester Clark este hotărât să respingă orice propuneri privind asumarea de către guvernul britanic a unor puteri constituționale ale guvernului nord-irlandez, incluzând în acest guvern a unor reprezentanți ai minorității catolice, sau o neutralizare a „unităților speciale — B”.

Perspectiva unei agravări a situației o oferă de asemenea intrarea în acțiune a organizației paramilitare ilegale „Armata republicană irlandeză” (I.R.A.), din Republica Irlanda, care și propune reunificarea celor două Irlande pe calea violenței. Într-o declarație adresată guvernului britanic, celui nord-irlandez și celui de la Dublin, I.R.A. anunță că a pus sub stare de alarmă toate unitățile sale, dintre care o parte înzestrată cu „echipament militar complet”, a fost trimisă în Irlanda de Nord. Declarația cere totodată guvernului de la Dublin, „să folosească imediate forțele armate ale Republicii Irlanda în vederea apărării populației persecutate din cele șase comitate ale Ulsterului” (Irlanda de Nord) și avertizează trupele britanice să nu împiedice lupta de apărare a populației catolice nord-irlandeze.

Dublin 19 (Agerpres). — În noaptea de luni spre marți, în capitala Republicii Irlanda au avut loc, pentru a 4-a oară consecutiv, ciocniri între poliție și manifestații care au demonstrat în favoarea populației catolice din Irlanda de Nord. Au fost ranite mai multe persoane; mai mulți decât înainte au fost arestați.

## Corneliu Mănescu primit de I. B. Tito

Belgrad 19. — Corespondentul Agerpres, N. Ploeanu, transmite: Președintele R.S.F. Iugoslavia, Iosif Broz Tito, a primit marți la Brijuni pe Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, cu care a avut o lungă convorbire prietenească. La primire au fost de față secretarul de stat pentru afacerile externe, Mirko Tepavac, precum și ambasadorul Republicii Socialiste România la Belgrad, Aurel Mălnășan.

## Vizita delegației A.R.L.U.S. la Moscova

Moscova 19. — Corespondentul Agerpres, Laurențiu Duță, transmite: La sediul Uniunii Asociațiilor de prietenie și relații culturale cu străinătatea din Moscova a avut loc marți o întâlnire între delegația A.R.L.U.S., condusă de tovarășul Mihail Roșianu, membru al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului General A.R.L.U.S., aflat în Uniunea Sovietică pentru a participa la festivitățile cu prilejul celei de-a 25-a aniversări a eliberării României, și conducerea centrală a Asociației de prietenie sovieto-română.

Întâlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

## Cu prilejul aniversării eliberării României

BUDAPESTA 19. — Corespondentul Agerpres, Al. Pinteș, transmite: Cu prilejul celei de-a 25-a aniversări a eliberării României, marți au fost depuse coroane de flori din partea Ambasadei României la Budapesta, la monumentele și mormintele eroilor români căzuți în luptele pentru eliberarea Ungariei din Nyiregyhaza, Győr și Tiszalok. Au fost de față reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat.

MONTEVIDEO 19 (Agerpres). — Cu prilejul sărbătoririi a 25 de ani de la eliberarea României, în cadrul unei serii culturale, care a avut loc la ambasada română din Montevideo cu membrii coloniei române, în sărbătorirea cu afaceri a i., Isidor Bălței, a vorbit despre însemnătatea acestui eveniment, precum și despre succesele dobândite de poporul român în efortul de veac care s-a scurs de la eliberare.

PARIS 19. — Corespondentul Agerpres, Al. Gheorghiu, transmite: În Franța continuă să aibă loc diverse manifestări în cinstea celei de-a 25-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist. În localitatea balneară Thonon-Bains a avut loc, în cadrul zilelor culturale românești, un recital de poezie românească interpretat de compania de teatru „Paraboli”. Totodată, a fost proiectat filmul „Gioconda fără suris”, la care a asistat și o delegație de cinești români.

Televiziunea din Lyon a transmis un program de muzică populară românească, precedat de o expunere asupra realizărilor României în cei 25 de ani de la eliberare.

În editura pariziană Albin Michel a apărut volumul „România de azi” o cronică despre țara noastră semnată de scriitorul Miguel Asturias, laureat al Premiului Nobel pentru literatură. Asturias redă cu forță impresiile sale din călătoria prin România, zugrăvind cu măiestrie pe oamenii, folclorul, cul-

tura, industria și agricultura, viața socială, din țara noastră. Volumul tradus din spaniolă în limba franceză însumează 250 de pagini și cuprinde numeroase ilustrații.

PRAGA — Corespondentul Agerpres, E. Jonescu, transmite: În cadrul manifestărilor prilejuite de cea de-a 25-a aniversare a eliberării României, marți a avut loc la biblioteca orașenească din Praga vernisajul expoziției de artă grafică românească contemporană.

La vernisaj au participat J. Rehák, adjunct al ministrului culturii al R.S. Cehoslovaciei, funcționari superiori din Ministerul Culturii, din Ministerul Afacerilor Externe al R.S. Cehoslovaciei, reprezentanți ai vieții artistice și culturale din capitala cehoslovacă, membri ai corpului diplomatic acreditat la Praga, ziariști. A fost prezent Ion Obradović, ambasadorul Republicii Socialiste România la Praga, și membri ai ambasadei.

Cuvîntul de deschidere a expoziției a fost rostit de K. Hettes, secretar al Uniunii artiștilor plastici din R.S. Cehoslovacă. A răspuns Marcel Chirnoacă, secretar al Uniunii Artiștilor plastici din Republica Socialistă România.

Expoziția de artă grafică românească contemporană va fi deschisă la Praga pînă la 9 septembrie.



R. D. GERMANA. Cu prilejul celei de-a 25-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, în holul primăriei din Leipzig s-a deschis recent o expoziție de carte românească.

## Aspecte din activitatea diplomatică a guvernului nigerian

Nouakchott 19 (Agerpres). — Guvernul federal nigerian își continuă activitatea diplomatică, întreprinsă în majoritatea capitalilor africane, pentru a explica șefilor de state și guverne poziția Lagosului față de evoluția îndelungată a războiului cu Biafra.

În acest context este situată vizita pe care o mișione federală de bunăvoință, condusă de comisarul federal al justiției, Andemola, a întreprins-o la Nouakchott, capitala Mauritaniei. În cadrul convorbirilor avute, anunță corespondentul agenției France Presse, au fost evocate tentative anterioare de la Kinshasa, Niamey și Addis Ababa de soluționare a situației nigeriene pe cale politică. Au fost examinate, de asemenea, și rezultatele vizitei pe care papa Paul al VI-lea a făcut-o la Kampala, unde a putut conferi, separat, cu delegațiile celor două părți aflate în conflict.

Observatorii de presă remarcă însă că, în pofida acestor acțiuni diplomatice, ca și a neînțelegerii apelurilor pentru negocieri ale Biafrei, ambele părți își mențin ne schimbate vechile poziții. Lagosul acceptă începerea tratatelor numai dacă Biafra va renunța la secesiunea, iar aceasta dorește convorbiri de pace fără condiții prealabile.

NEW YORK 19 (Agerpres). — Luni seara a avut loc o nouă reuniune a Consiliului de Securitate consacrată examinării plingerii Libanului împotriva violării spațiului său aerian de către aviația israeliană și a plingerii Israelului împotriva atacurilor organizatorilor palestiniene aflate pe teritoriul Libanului.

Reprezentantul Libanului, Edward Ghorra, a declarat că țara sa privește favorabil propunerea secretarului general al O.N.U., U. Thant, privind repunerea în vigoare a dispozițiilor armistițiului israelo-libanez din 1947, care prevede prezența observatorilor O.N.U. pe linia de frontieră. El a subliniat că guvernul libanez consideră acest armistițiu ca fiind în continuare în vigoare.

În cuvîntul său, reprezentantul israelian, Josef Tekoah, a cerut Libanului să interzică activitatea organizațiilor palestiniene îndreptată împotriva Israelului, aflate pe teritoriul libanez. El nu s-a pronunțat asupra propunerii lui U. Thant.

## Planul de acțiune socială și economică a guvernului francez

Paris 19. — Corespondentul Agerpres, George Dascal transmite: Planul de acțiune socială și economică adoptat de guvernul francez pentru a însoți devalorizarea francului prevede două principale linii de forță. În primul rînd Franța va avea pentru anul 1970, un buget deflaționist fără deficit. Creșterea cheltuielilor urmează să nu depășească procentul de 6—10 la sută. La nevoie, vor fi obținute venituri bugetare suplimentare prin majorarea impozitelor datorate statului din comerțul cu alcool, tutun. În al doilea rînd, cu scopul de a frîna consumul intern, creditul va fi din nou restrîns, în special la vînzările în rate ale produselor curente, ca și în domeniul împrumuturilor acordate întreprinderilor de către bănci, pentru investiții. Din punctul de vedere al experților însărcinați cu elaborarea

rea acestor măsuri, este vorba de instaurarea unei perioade de austeritate bugetară și financiară relativ scurtă, care va permite exploatarea imediată a avantajelor devalorizării francului. Dar aceste obiective trebuie să fie atinse în mod rapid, cu scopul ca austeritatea impusă consumatorilor, și în special diverselor categorii de salariați, să nu provoace nemulțumiri care să pună în cauză obiectivele urmărite de guvern. În ce privește Confederația Generală a Muncii ea a prezentat următoarele trei revendicări care vor constitui platforma de acțiune a muncitorilor, la reînceperea activității parlamentare din septembrie. În primul rînd este cerută o majorare generală a salariilor cu aproximativ 10 la sută, pentru a compensa majorarea prețurilor în perioada iunie 1968—iulie 1969. În al doilea rînd, majorarea cu 25 la sută a salariilor minime garantate și în sfîrșit majorarea pensiilor.

## ALGER Conferința de presă a secretarului general al P.A.I.G.C.V.

Alger 19. — Corespondentul Agerpres, C. Benga, transmite: Secretarul general al partidului african al independenței Guineei și Insulelor Capului Verde (P.A.I.G.C.V.), Amilcar Cabral, a ținut o conferință de presă la care au participat ziariștii algerieni și străini aflați în capitala Algeriei. Cu acest prilej, el a prezentat un amplu tablou al luptei patrioților africani din Guineea așa-zisă portugheză pentru independență națională, subliniind succesele obținute de aceștia. Patrioții guineezi au eliberat în ultimul an 19 centre urbane de sub ocupația colonialiștilor portughezi. În cursul sezonului secetos care s-a încheiat și în primele zile ale noului sezon, corpul expedițiilor portugheze s-a limitat la tactica de strictă defensivă, singurele operațiuni militare fiind bombardamentele avioanelor portugheze asupra unor regiuni populate ale țării.

Amilcar Cabral a subliniat că lupta poporului din Guineea (Bissau) nu este îndreptată împotriva poporului portughez, ci are drept scop înfringerea cercurilor coloniale de la Lisabona, obiectiv pentru care militează și forțele progresiste și democratice din Portugalia. „Nu există incompatibilitate între obiectivele luptei noastre pentru independență și interesele naționale portugheze”, a spus Amilcar Cabral, făcînd cunoscută hotărîrea P.A.I.G.C.V. de a contribui la stabilirea unor adevărate relații de colaborare între Guineea (Bissau) și Portugalia.

În încheierea conferinței sale de presă secretarul general al P.A.I.G.C.V. a prezentat asistentei un grup de cincini tineri portughezi, care au dezerat recent din rîndurile corpului expedițiilor coloniale în semn de protest față de politica guvernului Caetano. „Am dezerat pentru a nu fi complice la războiul colonial”, se arată în declarația făcută presei de unul din tinerii portughezi. „Soldații noștri trebuie să refuze să participe la un asemenea război. Poporul din Guineea are dreptul de a trăi liber și independent”.

## Declarația premierului Indiei

Delhi 19 (Agerpres). — Primul ministru al Indiei, Indira Gandhi, și-a exprimat satisfacția în legătură cu sprijinul pe care îl acordă poporul hotărîrii guvernului de a etaliza principalele bănci particulare din țară.

Această declarație a fost făcută de șeful guvernului în cadrul unui miting la care au participat țărani sosiți la Delhi din regiunile învecinate ale capitalei, pentru a-și exprima solidaritatea cu hotărîrea guvernului. „Cu sprijinul poporului, această hotărîre va fi îndeplinită cu succes, a arătat Indira Gandhi, subliniind că numai după aceasta vor putea fi adoptate hotărîri menite să ducă la îmbunătățirea condițiilor de viață ale păturilor paupere ale populației”. Indira Gandhi a subliniat în mod deosebit necesitatea unității întregușilor popor pentru înlăturarea piedicilor care stau în calea împlinirii unor măsuri viitoare similare.

La Delhi a mai avut loc un miting în sprijinul hotărîrii guvernului de a naționaliza cele 14 bănci, organizat la inițiativa Partidului Communist. Adresîndu-se celor prezenți, în majoritate muncitori feroviari și textiliști, deputatul B. Djaha a declarat că naționalizarea băncilor reprezintă o victorie a clasei muncitoare. La rîndul său, B. D. Djoshi, cunoscut lider sindical, a condamnat încercările cercurilor reacționare de a sabota traducerea în viață a hotărîrii de naționalizare. El a chemat pe muncitori să asigure îndeplinirea cu succes a hotărîrii guvernului.

**COORDONATE UNIVERSALE**

teni ai săi, sint străini de această dramă.

Apreciînd gestul lui Harrigan ca pe o dorință de „a accorda sprijinul său poliției”, avocatul acestuia, Paul Caruso, a afirmat, pe de altă parte, că el nu crede ca clientul său să poată furniza vreo indicație precisă, care ar putea duce la descoperirea criminalului ori criminalilor.

Cunoscuta firmă constructoare de automobile „Mercedes Benz” a anunțat începerea fabricării unui nou automobil sport echipat cu motor cu piston rotativ de tip Wankel. Noul automobil, destinat vînzării pe piață, va avea caroseria din material plastic. Motorul său denumit de constructori „C-114”, are o putere de 280 cp, și permite realizarea unei viteze de 260 km pe oră. Un purtător de cuvînt al firmei Mercedes a declarat că producția acestui tip va fi de 50 de exemplare anuale.

La München sint în curs pregătirile în vederea ediției din 1972 a Jocurilor Olimpice, care se vor desfășura la Oberwiesenthal, în apropierea capitalei bavareze. Consiliul de supraveghere al Societații pentru construcțiile olimpice, prezidat de Franz Josef Strauss, ministrul federal al finanțelor, a aprobat proiectul arhitectural prof. Guenther Boehnisch al căru cost se va ridica la circa 80 milioane mărci. Proiectul prevede construirea unui „cort” urias, cu o suprafață de 85 000 m<sup>2</sup>, p, sub care urmează să se desfășoare ansamblul Jocurilor Olimpice. Numai cheltuielile de construcție a scheletului de oțel sint evaluate la 4 milioane mărci, restul de 80 milioane fiind afectate acoperîmintului, care va consta dintr-o pinză de material plastic transparent. Lucrările au fost încredințate unui grup de mari firme vest-germano-austriece.

La München sint în curs pregătirile în vederea ediției din 1972 a Jocurilor Olimpice, care se vor desfășura la Oberwiesenthal, în apropierea capitalei bavareze. Consiliul de supraveghere al Societații pentru construcțiile olimpice, prezidat de Franz Josef Strauss, ministrul federal al finanțelor, a aprobat proiectul arhitectural prof. Guenther Boehnisch al căru cost se va ridica la circa 80 milioane mărci. Proiectul prevede construirea unui „cort” urias, cu o suprafață de 85 000 m<sup>2</sup>, p, sub care urmează să se desfășoare ansamblul Jocurilor Olimpice. Numai cheltuielile de construcție a scheletului de oțel sint evaluate la 4 milioane mărci, restul de 80 milioane fiind afectate acoperîmintului, care va consta dintr-o pinză de material plastic transparent. Lucrările au fost încredințate unui grup de mari firme vest-germano-austriece.

La München sint în curs pregătirile în vederea ediției din 1972 a Jocurilor Olimpice, care se vor desfășura la Oberwiesenthal, în apropierea capitalei bavareze. Consiliul de supraveghere al Societații pentru construcțiile olimpice, prezidat de Franz Josef Strauss, ministrul federal al finanțelor, a aprobat proiectul arhitectural prof. Guenther Boehnisch al căru cost se va ridica la circa 80 milioane mărci. Proiectul prevede construirea unui „cort” urias, cu o suprafață de 85 000 m<sup>2</sup>, p, sub care urmează să se desfășoare ansamblul Jocurilor Olimpice. Numai cheltuielile de construcție a scheletului de oțel sint evaluate la 4 milioane mărci, restul de 80 milioane fiind afectate acoperîmintului, care va consta dintr-o pinză de material plastic transparent. Lucrările au fost încredințate unui grup de mari firme vest-germano-austriece.

La München sint în curs pregătirile în vederea ediției din 1972 a Jocurilor Olimpice, care se vor desfășura la Oberwiesenthal, în apropierea capitalei bavareze. Consiliul de supraveghere al Societații pentru construcțiile olimpice, prezidat de Franz Josef Strauss, ministrul federal al finanțelor, a aprobat proiectul arhitectural prof. Guenther Boehnisch al căru cost se va ridica la circa 80 milioane mărci. Proiectul prevede construirea unui „cort” urias, cu o suprafață de 85 000 m<sup>2</sup>, p, sub care urmează să se desfășoare ansamblul Jocurilor Olimpice. Numai cheltuielile de construcție a scheletului de oțel sint evaluate la 4 milioane mărci, restul de 80 milioane fiind afectate acoperîmintului, care va consta dintr-o pinză de material plastic transparent. Lucrările au fost încredințate unui grup de mari firme vest-germano-austriece.

La München sint în curs pregătirile în vederea ediției din 1972 a Jocurilor Olimpice, care se vor desfășura la Oberwiesenthal, în apropierea capitalei bavareze. Consiliul de supraveghere al Societații pentru construcțiile olimpice, prezidat de Franz Josef Strauss, ministrul federal al finanțelor, a aprobat proiectul arhitectural prof. Guenther Boehnisch al căru cost se va ridica la circa 80 milioane mărci. Proiectul prevede construirea unui „cort” urias, cu o suprafață de 85 000 m<sup>2</sup>, p, sub care urmează să se desfășoare ansamblul Jocurilor Olimpice. Numai cheltuielile de construcție a scheletului de oțel sint evaluate la 4 milioane mărci, restul de 80 milioane fiind afectate acoperîmintului, care va consta dintr-o pinză de material plastic transparent. Lucrările au fost încredințate unui grup de mari firme vest-germano-austriece.

La München sint în curs pregătirile în vederea ediției din 1972 a Jocurilor Olimpice, care se vor desfășura la Oberwiesenthal, în apropierea capitalei bavareze. Consiliul de supraveghere al Societații pentru construcțiile olimpice, prezidat de Franz Josef Strauss, ministrul federal al finanțelor, a aprobat proiectul arhitectural prof. Guenther Boehnisch al căru cost se va ridica la circa 80 milioane mărci. Proiectul prevede construirea unui „cort” urias, cu o suprafață de 85 000 m<sup>2</sup>, p, sub care urmează să se desfășoare ansamblul Jocurilor Olimpice. Numai cheltuielile de construcție a scheletului de oțel sint evaluate la 4 milioane mărci, restul de 80 milioane fiind afectate acoperîmintului, care va consta dintr-o pinză de material plastic transparent. Lucrările au fost încredințate unui grup de mari firme vest-germano-austriece.